



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 10 april 2018
(OR. en)

7414/18

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0010 (NLE)**

**MAMA 40
MED 10
CFSP/PESC 269
UD 62
WTO 46
AL 2**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringskommittén EU–Algeriet vad gäller ändringen av tillämpningsvillkoren för de tullförmåner för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter som föreskrivs i artikel 14 i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) 2018/...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i associeringskommittén EU–Algeriet
vad gäller ändringen av tillämpningsvillkoren
för de tullförmåner för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter
som föreskrivs i artikel 14 i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering
mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4
första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan¹ (nedan kallat *associeringsavtalet*), ingicks den 22 april 2002 och trädde i kraft den 1 september 2005.
- (2) Till följd av de svårigheter som uppstått för Demokratiska folkrepubliken Algeriet (nedan kallat *Algeriet*) i samband med avvecklingen av tullar för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter har unionen och Algeriet nått fram till en kompromiss om godtagbara ändringar av bastullsatserna, kvantiteterna och den ursprungligen fastställda tidsplanen för tullavveckling, med beaktande av de villkor som fastställs i protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet.
- (3) I artikel 16 i associeringsavtalet föreskrivs att de överenskomna tullbestämmelserna på vissa villkor kan ändras unilateralt av en part. Den part som genomför ändringen ska dock bevilja en jämförbar förmån för importen från den andra parten. I enlighet med artikel 16.2 i associeringsavtalet ska associeringskommittén EU–Algeriet (nedan kallad *associeringskommittén*) sammanträda för att på lämpligt sätt beakta den andra partens intressen. I artikel 97 i associeringsavtalet anges att associeringskommittén ska ha befogenhet att fatta beslut i fråga om förvaltningen av det avtalet. Associeringskommittén bör uttala sig om de planerade ändringarna.

¹ EUT L 265, 10.10.2005, s. 2.

- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén eftersom associeringskommitténs beslut är bindande för unionen, i enlighet med artikel 97 i associeringsavtalet, och det kommer på ett avgörande sätt påverka innehållet i unionsrätten, särskilt protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén EU–Algeriet vad gäller ändringen av tillämpningsvillkoren för de tullförmåner för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter som föreskrivs i artikel 14 i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, ska grunda sig på det utkast till associeringskommitténs beslut som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Associeringskommitténs beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* så snart det antagits.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT ... AV ASSOCIERINGKOMMITTÉN EU–ALGERIET

av den

om ändring av tillämpningsvillkoren

**för de tullförmåner för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter
som föreskrivs i artikel 14 i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering
mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan**

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU–ALGERIET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan¹, och

¹ EUT L 265, 10.10.2005, s. 2.

av följande skäl:

- (1) Till följd av de svårigheter som uppstått för Demokratiska folkrepubliken Algeriet (nedan kallat *Algeriet*) i samband med avvecklingen av tullar för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter, som har fastställts i enlighet med villkoren i protokollen nr 2 och 5 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan (nedan kallat *associeringsavtalet*), har en expertgrupp från Europeiska kommissionen och Algeriet sammanträtt sex gånger mellan september 2010 och juli 2011.
- (2) Samråden har gjort det möjligt att nå fram till en kompromiss om godtagbara ändringar av bastullsatserna, kvantiteterna och den ursprungligen fastställda tidsplanen för tullavveckling, med beaktande av de villkor som fastställs i protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet.

- (3) I artikel 16 i associeringsavtalet föreskrivs att de överenskomna tullbestämmelserna på vissa villkor kan ändras unilateralt. Den part som genomför ändringen ska dock bevilja en jämförbar förmån för importen från den andra parten. I enlighet med artikel 16.2 associeringsavtalet ska associeringskommittén EU–Algeriet (nedan kallad *associeringskommittén*) sammanträda för att på lämpligt sätt beakta den andra partens intressen.
- (4) I artikel 97 i avtalet anges att associeringskommittén ska ha befogenhet att fatta beslut i fråga om förvaltningen av avtalet. Därför är det nödvändigt att de planerade ändringarna blir föremål för ett beslut fattat av associeringskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De villkor vad gäller tullsatser och löptid som överenskommits vid de bilaterala samråden och som anges i bilagan till detta beslut ändrar de ursprungliga tullvillkoren för jordbruksprodukter respektive bearbetade jordbruksprodukter i protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i

*På associeringskommittén EU–Algeriets
vägnar
Ordförande*

BILAGA

1. Efter att Demokratiska folkrepubliken Algeriet (nedan kallat *Algeriet*) överlämnat en formell begäran om ändring av tidsplanen för avveckling av tullar för jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter vid associeringsrådets femte möte den 15 juni 2010 och efter sex samrådsomgångar, kom de två parterna den 11 juli 2011 överens om nya bestämmelser som ändrar tullbestämmelserna i protokollen nr 2 och 5 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan (nedan kallat *associeringsavtalet*), detta på grundval av en förteckning med 36 undernummer i tulltaxan (34 undernummer för jordbruksprodukter och två undernummer för bearbetade jordbruksprodukter).
2. I artikel 16 i associeringsavtalet anges att den part som ändrar villkoren som fastställs i det avtalet ska kompensera den andra parten på ett sätt som är jämförbart med den förlorade förmånen.

I det algeriska memorandumet från juni 2010 föreskrivs avskaffande av 34 undernummer med förmånsbehandling för unionen när det gäller jordbruksprodukter och två undernummer för bearbetade jordbruksprodukter.

3. Efter sex möten (mellan september och 2010 och juli 2011) som utmynnade i ett avtal i form av ett protokoll den 11 juli 2011 har parterna kommit överens om avskaffande av 25 undernummer med förmånsbehandling för jordbruksprodukter i protokoll nr 2 till associeringsavtalet och av två undernummer för bearbetade jordbruksprodukter i protokoll nr 5 till associeringsavtalet när det gäller export från unionen till Algeriet samt om en kompensation för unionen som är jämförbar med den förlorade tullförmånen för unionens aktörer genom en ökning av två befintliga undernummer med förmånsbehandling när det gäller jordbrukstullar: Levande nötkreatur och andra oxdjur, renrasiga avelsdjur, vanligt vete av andra slag än för utsäde.

Dessa ändringar beskrivs närmare i denna bilaga.

4. Återstoden av de produkter som avses i artikel 14.2 i associeringsavtalet kommer att omfattas av de ursprungligen föreskrivna förmånstullarna i protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet.
5. De ändringar av tullbestämmelserna som anges i protokollen nr 2 och 5 till associeringsavtalet har tillämpats unilateralt av Algeriet sedan den 1 januari 2011 och har därefter setts över till följd av samråd mellan parterna. De nedanstående bestämmelserna tillämpas av Algeriet sedan den 1 oktober 2012.

De förmånskvoter som beviljas unionen i protokoll nr 2 till associeringsavtalet för
nedanstående jordbruksprodukter upphävs av Algeriet den 1 oktober 2012:

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullned- sättning (%)	Förmåns- tullkvoter (ton)	Unions- nummer
0105.11.10	Dagsgamla kycklingar "köttproduktion"	5	100	20	0105.11
0105.11.20	Dagsgamla kycklingar "värphöns"	5			
0105.11.30	Dagsgamla kycklingar "avel/fortpl. – köttproduktion"	5			
0105.11.40	Dagsgamla kycklingar "avel/fortpl. – värphöns"	5			
0713.10.90	Ärter	5	100	3 000	0713.10.90
0713.20.90	Kikärter	5			0713.20.00
0713.31.90	Bönor av arterna <i>Vigna mungo</i> och <i>Vigna radiata</i>	5			0713.31.00
0713.32.90	Adzukibönor	5			0713.32.00
0713.33.90	Trädgårdsbönor	5			0713.33.90
0713.39.90	Andra bönor	5			0713.39.00
0713.40.90	Linser	5			0713.40.00
0713.50.90	Bondbönor	5			0713.50.00
0713.90.90	Andra baljfrukter och baljväxtfrön	5			0713.90.00

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullnedsättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
0805.10.00	Apelsiner och pomeranser	30	20	100	0805.10
0805.20.00	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); klementiner, wilkings och liknande citrushybrider	30			0805.20
0805.40.00	Grapefrukter (inbegripet pomelos)	30			0805.40
0805.50.00	Citroner (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) och limefrukter (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	30			0805.50
0805.90.00	Annan citrusfrukt	30			0805.90
1105.20.00	Flingor, korn och pelletar av potatis	30	20	100	1105.20.00
1107.10.00	Malt, orostat	30	100	1 500	1107.10
1108.12.00	Majsstärkelse	30	20	1 000	1108.12
2005.40.00	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt 20.06.	30	100	200	2005.40

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullnedsättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
2005.60.00	Sparris	30	100	500	2005.60
2005.90.00	Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker	30	20	200	2005.99
2007.99.00	Icke homogeniserade beredningar, andra än av citrusfrukter	30	20	200	2007.99

De förmånstullar som beviljas unionen i bilaga 2 till protokoll nr 5 till associeringsavtalet för nedanstående bearbetade jordbruksprodukter upphävs av Algeriet den 1 oktober 2012:

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullnedsättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
2105.00.00	Glass	30	20		
3505.10.00	Dextrin och annan modifierad stärkelse	15	100		

De förmånskvoter som beviljas unionen i protokoll nr 2 till associeringsavtalet för nedanstående jordbruksprodukter ersätts av Algeriet med följande bestämmelser den 1 oktober 2012:

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullnedsättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
0102.10.00	Levande nötkreatur och andra oxdjur, renrasiga avelsdjur	5	100	4 950	0102.10.00
1001.90.90	Andra slag än durumvete och för utsäde	5	100	403 000	1001.90.99

De förmånskvoter som beviljas unionen i protokoll nr 2 till associeringsavtalet för nedanstående jordbruksprodukter återinförs i sin helhet av Algeriet den 1 oktober 2012:

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullnedsättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
0102.90.10	Mjölkkor	5	100	5 000	0102.90
0102.90.20	Kvigor (hondjur som är dräktiga eller har kalvat)	5			
0102.90.90	Andra	30			

Algerisk nomenklatur	Beskrivning	Tillämpad tullsats (%)	Tullned-sättning (%)	Förmåns-tullkvoter (ton)	Unions-nummer
0406.90.10	Andra mjuka ostar, inte kokta eller pressade, halvkokta eller kokta	30	100	800	0406.90 (utom 90.01)
0406.90.90	Andra (italienska ostar eller gouda)	30			
10.03.00.90	Korn, andra slag än för utsäde	15	50	200 000	1003.00.90
1517.10.00	Margarin, med undantag av flytande margarin	30	100	2 000	1517.10
1517.90.00	Andra	30			1517.90
1701.99.00	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, annat än råsocker, utan tillsats av aromämnen eller färgämnen	30	100	150 000	1701.99
